



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

ZYRA PER KOMUNIKIM ME PUBLIKUN/ KANCELARIJA ZA JAVNO KOMUNICIRANJE/
/OFFICE OF PUBLIC COMMUNICATION/

**THIRRJE PËR APLIKIM
PËR FERMERËT DHE EKONOMITË BUJQËSORE TË REPUBLIKËS SË KOSOVËS**

**PËR PËRFITIM NE KUADËR TË IMPLEMENTIMIT TË “PLANIT PËR BUJQËSI DHE ZHVILLIM RURAL 2007-13”, MBËSHTETJE
PËR INVESTIME NË MASËN 8 STRATEGJITË PËR ZHVILLIM LOKAL TË BAZUAR NË KOMUNITETE »PËRKRAHJE PËR
ZHVILLIMIN E KOMUNITETIT LOKAL PERMES GLV-ve«**

I. Qëllimi i thirrjes për aplikim

Qëllimi i thirrjes për të aplikuar është dhënia e ndihmës financiare/grantit për investime në kuadër të Masës 8 Strategjitë për zhvillim lokal të bazuar në komunitete »Përkrahje për zhvillimin e komunitetit lokal përmes GLV-ve«.

II. Përfituesit e pranueshëm

Në përgjithësi përfituesit nga kjo masë janë personat juridik (GLV – Grupet Lokale të Veprimit). Ato duhet të jenë të regjistruar në regjistrin e OJQ –ve, në Ministrinë e Administratës Publike dhe duhet të përmbushin kushtet sipas kësaj thirrje për aplikim.

1. Lloji i investimit të pranueshëm

1. Infrastruktura bujqësore dhe rurale;
2. Rregullimi i oborreve shkollore (rrethoja, ujësjellësi, fontana, parku i shkollës, hapja e puseve, fusha sporti);
3. Rregullimi i parqeve (investim i pranueshëm do të jetë gjithçka që është e nevojshme për rregullimin e parkut, përfshirë këndin e lojërave për fëmijë **dhe terrenet sportive**);
4. Rregullimi i varrezave (investim i pranueshëm do të jetë gjithçka që është e nevojshme për rregullimin dhe mirëmbajtjen e varrezave, përfshirë edhe rregullimin e rrugës deri tek varreza);
5. Rregullimi **dhe pastrimi** i shtratit të lumenjve;
6. Ndërtimi i ndonjë ure me interes të përgjithshëm;
7. Rregullimi i rrugëve rurale dhe fushore me karakter të përdorimit të gjerë (investim i pranueshëm e mbuluar me faturat e lëshuara nga një kompani e punëve përkatëse si kryese e punimeve);
8. Mirëmbajtja dhe restaurimi i objekteve të trashëgimisë kulturore në zona rurale;
9. Pyllëzimi i sipërfaqeve të zhveshura;
10. Përkrahje e ekspozitave me karakter bujqësore **dhe artizanal**;
11. Përkrahje e projekteve me karakter zhvillimor ndërkufitar dhe manifestimeve ndërkufitare.

GLV-ja mund të aplikoj me më së shumti dy projekte! Projekti i dytë pranohet pasi që të jenë shërbyer të gjitha GLV-të me projektet e para, nëse veç i plotësojnë kushtet e kërkuara në thirrjen për aplikim.

Kostot e pranueshme janë **të gjitha investimet** që janë të faturuara prej kompanive të cilat janë të angazhuara për kryerjen e aktiviteteve!

2. Dokumentacioni i nevojshëm

1. Projekti investues i cili duhet të përmbajë formë standarde të përmbajtjes së projektit;
2. Certifikata e regjistrimit të GLV-së;
3. Certifikata e numrit fiskal të GLV-së;
4. Kopja e letërnjoftimit të përfaqësuesit të autorizuar të GLV-së;
5. Dëshmia e sigurimit të 30% të investimeve nga kuvendet komunal, komuniteti, bizneset private, etj. (dëshmi nga kryetari i komunës ose përgjegjësi në sektorin financiar, nga biznesi privat bartësi i biznesit, bankës, kompanisë, ose nga komuniteti me nënshkrim të të gjithë të interesuarve);
6. Dëshmia e shlyerjes së obligimeve të anëtarësisë ndaj rrjetit të GLV-ve;
7. Përfituesit duhet të kenë të hapur llogarinë të vlefshme bankare në emër të GLV-së;
8. Përfituesit duhet të jenë të regjistruar në Regjistrat e OJQ-ve, në Ministrinë e Administratës Publike.

3. Niveli i mbështetjes intensiteti i ndihmave

Shpenzimet e projektit të pranueshme janë: a) minimumi 1000 euro dhe b) maksimumi 25.000 euro. Shpenzimet maksimale publike të kostove të pranuar të projekteve janë 70%.

GLV-së i lejohet si shpenzim i pranueshëm – shpenzimet operative 7 % nga totali i kostos së projektit!

Shpenzimet operative (të gjitha shpenzimet e operative duhet të sigurohen faturat)

Shpenzimet operative përfshijnë:

1. shpenzimet e faturimit;
2. shpenzimet zyra (materiali për zyre) dhe furnizimet;
3. shërbimet e tilla si: telefon, faksi dhe interneti;
4. shpenzimet e udhëtimit dhe të automjetit (shpenzimet e udhëtimit përfshijnë shpenzimet për strehim, si dhe shpenzime për ushqim);
5. reklamat;
6. mëditje.

Nëse shpenzimet e investimeve të pranueshme janë më të larta se 25.000 euro, atëherë mbi këtë shumë përfituesit duhet të ofrojnë mjetet e veta financiare për t'i mbuluar shpenzimet.

4. Shpenzimet e papranueshme janë:

- Taksat;
- Taksat e doganës dhe importit ose ndalesat tjera;
- Blerjet, qiratë ose lizingun e tokës ose ndërtesave ekzistuese;
- Gjobat, ndëshkimet financiare dhe shpenzimet e gjyqit;
- Shpenzimet për blerjen e pajisjeve të përdorura;
- Ndalesat bankare, shpenzimet e garancive dhe ndalesat e ngjashme;
- Shpenzimet për operim dhe mirëmbajtje,
- Shpenzimet e bëra para publikimit të procedurës përkatëse të tenderimit,
- Shpenzimet në mall.

Përfitues të kësaj mase janë komuniteti lokal në viset rural.

- **Të gjithë përfituesit e projekteve duhet të respektojnë rregullat dhe procedurat e prokurimit publik që janë të bashkangjitura si shtojcë e kontratës që fermeri e nënshkruan me Agjencionin e Zhvillimit të Bujqësisë.**

4.Thirrja për aplikim

Thirrja për aplikim do të jetë e hapur 45 ditë nga data e publikimit, procedimi i aplikacioneve do të bëhet sipas vlerësimit të kritereve për përzgjedhje.

Investimi duhet të kryhet në afat prej 90 ditëve nga data e aprovimit të projektit. *Pagesa dëshmohet me:*

-transfer bankar për shpenzimet mbi 500 euro

-shpenzimet nën 500 euro dëshmohen me faturë dhe kupon fiskal.

Përfituesi duhet të shkojë në Zyrën Komunale për Bujqësi dhe të marrë dokumentet e nevojshme për të aplikuar.

Me përkrahjen e zyrtarit këshillues komunal ose vet përfituesi bën plotësimin e formularit për aplikim dhe siguron dokumentet e nevojshme.

Formulari për aplikim dhe dokumentet e bashkangjitura duhet të dorëzohen në Zyrën Komunale për Bujqësi, çdo dit pune nga ora 09:00-15:30.

5.Kontaktet dhe pikat (vendet) informuese lidhur me aplikimin

MBPZHR /AZHB			
Nga e hëna deri të premten, nga ora 10:00-12:00			e-maili
1	Nehat Veliu	038 211 967	Nehat.veliu @rks-gov.net

Drejtoria Komunale të Bujqësisë				
Nga e hëna deri të premten, nga ora 09:00-15:30				
Nr.	Komuna	Personi kontaktues	Telefoni	e-maili
1	Drenas	Halit Bytyqi	044/ 170-772	bujqesia_dr@hotmail.com
2	F.Kosovë	Sylejman Shabani	044/ 277-984	sulejmanshabani@hotmail.com
3	Prishtinë	Ylli Demolli	044/277-610	yll_demolli@hotmail.co.uk
4	Lypjan	Njazi Ibrahimimi	044/ 111-949	nijazi_ibrahimi@hotmail.com
5	Podujeva	Xhafer Sekiraqa	044/ 185-127	xhafa-345@hotmail.com
6	Shtime	Ejup Ismajli	044/ 201-876	ejup_ismajli@hotmail.com
7	Obiliq	Musli Mjeku	044/ 316-801	mmjeku@hotmail.com
8	Graçanica	Goran Gjorgjeviq	049/ 776-582	Nicie_86@hotmail.com
9	Dragash	Flamur Sylejmani	044/ 622-121	flamursylejmani2@hotmail.com
10	Rahovec	Nystret Shala	044/925-858	n.shala5@hotmail.com
11	Mamushë	Jyksen Topojan	044/ 131-781	ytopyan@hotmail.com
12	Prizreni	Jakup Kastrati	044/ 113-121	jakup.k@hotmail.com
13	Malishevë	Milaim Morina	044/ 302-523	milaim08@gmail.com
14	Suharekë	Shaqir Kryeziu	049/ 449-381	shaqa63@hotmail.com
15	Gjilan	Medin Zeqiri	044/ 212-484	medinzeqiri@yahoo.com
16	Viti	Veton Ademi	044/307-428	V_dika@hotmail.com
17	Novo Bërd	Avdi Vllasaliu	044/ 293-331	avdi.vllasaliu@hotmail.com
18	Kamenicë	Bektesh Dermaku	044/ 428-511	bekteshdermaku@hotmail.com
19	Klllokot	Dosta Mesiq	044/ 722-274	dalja-75@hotmail.com
20	Partesh	Verica Milosheviq	044/ 330-616	milosevic_verica@yahoo.com
21	Ranilluk	Vlladimir Stojaniviq	044/ 434-595	vlladastojanovic83@yahoo.com
22	Ferizaj	Bashkim Mani	044/130-493	b-mani@hotmail.com
23	Kaçanik	Zekirja Koxha	044/ 130-047	koxha_zeki@hotmail.com
24	Shtërpcë	Fazli Islami	044/ 323-784	fazliislami@hotmail.com
25	Hani I Elezit	Selvet Shreta	044/479-883	besnik.reci@hotmail.com

26	Mitrovicë	Bedri Bajrami	044/ 245-821	bedribajrami_055@yahoo.com
27	Vushtrri	Avdyl Feka	044/ 295-627	avdyl.feka@hotmail.com
28	Skenderaj	Sabit Ferizi	044/ 215-098	sabitferizi@hotmail.com
29	Leposaviq			
30	Zubin Potok			
31	Zveqan			
32	Junik	Ali Gacaferri	044/ 997-169	aligacaferri@hotmail.com
33	Istog	Mujë Osmanaj	044/ 429-698	mujosmanaj@hotmail.com
34	Deçan	Bajram Çekaj	044/ 154-890	bareci_17@hotmail.com
35	Pejë	Mehdi Mula	044/ 165-225	mmulaj@hotmail.com
36	Klinë	Rexhep Rexhepi	044/ 223-165	rexha_61@hotmail.com
37	Gjakovë	Agron Zorra	044/ 350-417	agronz1@hotmail.com

**POZIV ZA DOSTAVU APLIKACIJA
ZA FARMERE I POLJOPRIVREDNIKE REPUBLIKE KOSOVO**

**ZA SREDSTVA U OKVIRU IMPLEMENTACIJE "PLANA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ 2007-13", PODRŠKA ZA
INVESTICIJE POD KATEGORIJOM 8 STRATEGIJE ZA LOKALNI RAZVOJ ZASNOVAN NA ZAJEDNICAMA - » PODRŠKA ZA
RAZVOJ LOKALNE ZAJEDNICE PREKO LGD -a«**

III. Cilj poziva za dostavu aplikacija

Cilj poziva je dostava aplikacija i dodela finansijske pomoći/granta za investiranje u okviru kategorije 8 Strategije za lokalni razvoj zasnovan na zajednicama » Podrška za razvoj lokalne zajednice preko LGD-a«.

IV. Prihvatljivi korisnici (dobitnici investicija)

Uglavnom su korisnici na osnovu kategorije pravna lica (LGD – Lokalne Grupe za Delovanje). Oni trebaju da budu registrovani u registar NVO-a, u Ministarstvu za Javnu Administraciju, i treba da ispunjavaju uslove na osnovu ovog poziva za dostavu aplikacija.

5. Vrsta prihvatljive investicije

12. Poljoprivredna i ruralna infrastruktura
13. Regulisanje školskih dvorišta (ograde, vodovod, fontane, školski park, otvaranje bunara, sportski tereni),
14. Regulisanje parkova (prihvatljive su sve one investicije koje su potrebne za regulisanje parka, obuhvatajući i mesto Za dečije igralište i **sportske terene**)
15. Regulisanje groblja (prihvatljive su sve one investicije koje su potrebne za regulisanje i održavanje groblja obuhvatajući i regulisanje puta koji vodi do groblja),
16. Regulisanje i **čišćenje** rečnog toka,
17. Izgradnja nekog mosta od javnog interesa,
18. Regulisanje ruralnih i poljskih puteva sa karakterom trajnog korišćenja (investicija je prihvatljiva samo ako je pokrivena izdatim računom od strane kompanije koja je obavljač radova;
19. Održavanje i restauracija objekata kulturne baštine u ruralnim zonama,
20. Pošumljavanje golih površina;
21. Podrška izložbama poljoprivrednog i **artizanatskog** karaktera;
22. Podrška projektima među-graničnog razvojnog karaktera kao i među-graničnim manifestacijama,

LGD - mogu da konkurišu sa najviše dva projekta! Drugi projekat se uzima u razmatranje kada se razmotre i usvoje sve LGD grupe za prvi podnesen projekat ako ispunjavaju sve zahtevane uslove u ovom pozivu za dostavu aplikacija

Prihvatljivi troškovi su **sve investicije** koje su podržane računima od kompanija koje su angažovane za obavljanje aktivnosti!

6. Potrebna dokumentacija

9. Investicioni projekat koji treba da poseduje standardnu formu sadržaja projekta;
10. Sertifikat registracije LGD-a;
11. Sertifikat fiskalnog broja LGD-a;
12. Kopija lične karte autorizovanog predstavnika LGD-a;
13. Dokaz o dobijenih 30% investicije od skupštine opštine, zajednice, privatnih kompanija, itd.(dokaz od predsednika opštine ili odgovornog u sektoru finansija, od rukovodioca privatne kompanije, banke, poslodavaca, ili od zajednice potpisima svih zainteresovanih).
14. Dokaz o ispunjenim obavezama članarine prema mreži LGD-a;
15. Dobitnici treba da imaju otvoreni validan bankarski račun na ime LGD-a;
16. Dobitnici treba da budu registrovani u Registar NVO-a, u Ministarstvu Javne Administracije;

7. Visina podrške i veličina pomoći

Prihvatljivi troškovi projekta su: a) minimum 1.000€ i b) maksimum 25.000€. Maksimalna visina prihvatljivih troškova za finansiranje projekta od ovog fonda je u visini od 70% ukupne vrednosti projekta.

LGD-u su dozvoljeni troškovi – u vidu operativnih troškova 7 % od ukupne vrednosti projekta!

Operativni troškovi (za sve operativne troškove treba osigurati propratne račune)

Operativni troškovi obuhvataju;

7. troškove obračuna;
8. troškove kancelarije (materijal za kancelariju) i nabavke;
9. usluge, kao telefon, faks i Internet;
10. troškove putovanja sa vozilom; (putni troškovi obuhvataju troškove spavanja kao i pokrivanje hrane)
11. reklame;
12. dnevnice

Ako su troškovi prihvatljive investicije veći od 25.000 €, onda za razliku veću od te sume dobitnik treba da ponudi svoja finansijska sredstva za pokrivanje te razlike.

• **Svi dobitnici projekata treba poštovati regulativu i procedure javne nabavke koje su priložene ugovoru sklopljen između farmera i Agencije za Razvoj Poljoprivrede.**

8. Neprihvatljivi troškovi su:

- Takse;
- Porez, carina i ostali odbici;
- Kupovina, zakup ili lizing zemljišta ili postojećih objekata;
- Kazne, finansijske kazne ili sudski troškovi;
- Kupovina polovne opreme;
- Bankarske nadoknade, troškovi garancije i slični odbici;
- Troškovi operativnosti i održavanja,
- Ostali troškovi nastali pre objavljivanja date tenderske procedure,
- Troškovi u robi.

Dobitnici projekata na osnovu ove kategorije su lokalne zajednice u ruralnim predelima.

9. Poziv za dostavu aplikacija

Poziv da dostavu aplikacija treba da bude otvoren 45 dana od datuma objavljivanja, procesiranje aplikacija će se obavljati na osnovu principa kriterijuma odabira.

Investiranje treba da bude obavljeno u roku od 90 dana od datuma odobrenja projekta,. ***Uplata se dokazuje:***

- bankarskim transferom za sume preko 500 Evra

- troškovi ispod 500 evra se dokazuju računom ili fiskalnim kuponom.

Dobitnici treba da odu u opštinsku kancelariju i da podignu potrebnu dokumentaciju da bi konkurisali.

Uz pomoć opštinskog službenika za savetovanje ili sam korisnik treba da popuni formular za konkurisanje i da pripremi svu potrebnu dokumentaciju.

Formular za konkurisanje i pridodata dokumentacija treba da bude dostavljena u opštinskoj kancelariji za poljoprivredu od 9,00-15,30 svakog radnog dana.

10. Kontakti i adrese (mesta) za informisanje u vezi sa konkurisanjem

MPSRR /APR			
Od ponedeljka do petka: od 10. 00 ^h - 12. 00 ^h ;			e-posta
1	Nehat Veliu	038 211 967	Nehat.veliu@rks-gov.net

Opštinski Direktori za Poljoprivredu
 Od ponedjeljka do petka: od 09^h-15:30^h;

Br.	Opština	Osoba za kontakt;	Telefon	e-posta
1	Glogovac	Halit Bytyqi	044/ 170-772	bujgesia_dr@hotmail.com
2	Kosovo Polje	Sylejman Shabani	044/ 277-984	sulejmanshabani@hotmail.com
3	Priština	Ylli Demolli	044/277-610	yll_demolli@hotmail.co.uk
4	Lipljan	Njazi Ibrahimimi	044/ 111-949	nijazi_ibrahimi@hotmail.com
5	Podujevo	Xhafer Sekiraqa	044/ 185-127	xhafa-345@hotmail.com
6	Štimlje	Ejup Ismajli	044/ 201-876	ejup_ismajli@hotmail.com
7	Obilić	Bejtullah Mjekiqi		
8	Gračanica	Goran Đorđević	049/ 776-582	Nicic_86@hotmail.com
9	Dragaš	Flamur Sylejmani	044/ 622-121	flamursylejmani2@hotmail.com
10	Orahovac	Nystret Shala	044/925-858	n.shala5@hotmail.com
11	Mamuša	Jyksen Topojan	044/ 131-781	ytopojan@hotmail.com
12	Prizren	Jakup Kastrati	044/ 113-121	jakup.k@hotmail.com
13	Mališevo	Milaim Morina	044/ 302-523	milaim08@gmail.com
14	Suva Reka	Shaqir Kryeziu	049/ 449-381	shaqa63@hotmail.com
15	Gnjilana	Medin Zeqiri	044/ 212-484	medinzeqiri@yahoo.com
16	Vitina	Veton Ademi	044/307428	V_dika@hotmail.com
17	Novo Brdo	Avdi Vllasaliu	044/ 293-331	avdi.vllasaliu@hotmail.com
18	Kamenica	Bektesh Dermaku	044/ 428-511	bekteshdermaku@hotmail.com
19	Klokot	Dosta Mesić	044/ 722-274	dalja-75@hotmail.com
20	Parteš	Verica Milošević	044/ 330-616	milosevic_verica@yahoo.com
21	Ranilug	Vlladimir Stojanović	044/ 434-595	vlladastojanovic83@yahoo.com
22	Uroševac	Bashkim Mani	044/130-493	b-mani@hotmail.com
23	Kačanik	Zekirja Koxha	044/ 130-047	koxha_zeki@hotmail.com
24	Štrpce	Fazli Islami	044/ 323 784	fazliislami@hotmail.com
25	Elez han	Besnik Recı	044/479-883	besnik.reci@hotmail.com
26	Mitrovica	Bedri Bajrami	044/ 245-821	bedribajrami_055@yahoo.com
27	Vučitrn	Avdyl Feka	044/ 295-627	avdyl.feka@hotmail.com
28	Srbica	Sabit Ferizi	044/ 215-098	sabitferizi@hotmail.com
29	Leposavic			
30	Zubin Potok			
31	Zvečan			
32	Junik	Ali Gacaferri	044/ 997-169	aligacaferri@hotmail.com
33	Istok	Mujë Osmanaj	044/ 429-698	mujosmanaj@hotmail.com
34	Dečane	Bajram Çekaj	044/ 154-890	bareci_17@hotmail.com
35	Peć	Mehdi Mula	044/ 165-225	mmulaj@hotmail.com
36	Klina	Rexhep Rexhepi	044/ 223-165	rexha_61@hotmail.com
37	Đakovica	Agron Zorra	044/ 350-417	agronz1@hotmail.com